

IMAGINE  
ROTARY

「イマジン ローター」

「人と人のつながりの中で  
互いに学び成長していこう」

## 山形南ロータリークラブ会報

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT2800



RI会長：ジェニファーE.ジョーンズ 2800地区ガバナー：佐藤 孝子 ガバナー補佐：後藤 憲一

会長：熊谷 昌和 幹事：佐々木 啓充 会報・史料委員会 委員長：間木野 仁美

委員：金田 亮一 佐々木健一 武田 浩敬 伊藤 健二 渡邊 清則

## 第2353回例会

2022- 8/23 (火) 天気(曇)

□例会場：いばら木

□司会進行 (SAA)：渡辺 崇君

□点 鐘：PM12:30 熊谷 昌和 会長

## 会長挨拶



皆様こんにちは。まだまだ残暑厳しい日々が続いていますが、お変わりございませんか。昔は夏といえば山形と言われるくらい昭和8年7月25日に本県の山形測候所で観測された40.8度がしばらく日本一の暑さの記録が有名でした。冷やしラーメン・冷たい肉そば・冷やし玉こんにゃくや冷やしシャンプー等が考えられてきたものなげます。

現在は地球温暖化のせいか、関東地方では41度を超える地域が出てきて、命に係わるような気温が出るようになりました。皆様には熱中症対し、コロナ同様お互いに十分気を付けていきましょう。

本日は恒例となりましたこの暑さを吹き飛ばすため、いばら木さんの美味いなぎを食べる例会となります。また、本日はゲストとして後藤ガバナー補佐においでいただきました。後でご挨拶をいただき、一緒に美味いなぎを食べていただきたいと思います。どうぞよろしくお願ひいたします。

さて、お盆を挟んでの久しぶりの例会となりました。皆様今年のお盆はいかがお過ごされたでしょうか。私の家では5月におふくろが亡くなったため初盆となりました。今まで、親に任せ

## — 夏バテ解消うなぎを食べる例会 —

きりでお盆で何するかなど全然興味もありませんでしたが、いざ自分がやらなければならなくなると、いろんな発見がありました。ご存知の方々も多いと思いますが、お盆の正式名称は盂蘭盆会(ウラボンエ)といい、お盆は略称なんですね。ウラボンナという言葉の語源として「逆さにつるす」とか「非常に苦痛」という意味だそうです。転じてそれほど苦しんでいる人を救う法要という意味になるそうです。なので、お盆はご先祖さまが現世に戻ってくるといわれていますが、それだけでなく、亡くなった人が苦しむことが無いよう供養をすると同時に、ご先祖様への感謝を思い出す日とも言えます。また同じ仏教でも宗派が違うといるとやり方が違うようで、当家の浄土真宗大谷派ではナスやキュウリを飾る精霊棚(しょうりょうだな)はおかない風習だそうです。お盆にお参りに来た親戚に説明したりしてなかなか大変でした。日本の文化一つにしてもいろいろと違いがあり、面白いと感じることがありますが、今日は米山奨学生の黄さんに中国と日本の文化の違いという卓話をお願いしていますので、是非楽しんでいただきたいと思います。

最後にお願ひがございませぬ。ご存知のように現在、山形県内コロナ感染数が増加しております。ぜひ、感染対策はもちろんのこと、本日の食事の際には黙食にてお願ひ致します。

## 幹事報告 佐々木啓充 幹事

本日は3点でございます。

1. 第48回山形市内7ロータリークラブ親善ゴルフコンペが10月2日に開催予定となっております。今週FAXにてご案内いたしますので奮ってご参加ください。
2. 8月のロータリーレートは 1ドル=133円となっております。
3. 本日の例会終了後に臨時理事会を開催いたします。帰りのバスのお時間もでございますので短時間で開催いたします。理事の方はお残り下さい。

◆ビジター ガバナー補佐 後藤 憲一さん(山辺RC)

## 委員会報告

## ■ニコニコBOX 熊谷 一幸君

熊谷 昌和君 母の初盆無事終了いたしました。  
高梨 和夫君 5月に90歳になりました。  
中村 篤君 7月に初孫が産まれました。じいじになります。

米山奨学生コウ・シクンさんに  
奨学金の贈呈。後藤憲一ガバナー補佐  
ご挨拶

スタミナうなぎ重

丹野 善将君 妻の誕生日お花ありがとうございました。  
高梨 徹也君 妻の誕生日お花ありがとうございました。  
石山 祐介君 7ロータリー親睦ゴルフ大会の担当です。甲子園決勝戦してきました。  
浅野 裕幸君 妻の誕生日お花ありがとうございました。  
布施 富将君 後藤憲一ガバナー補佐に敬意を表します。  
後藤 憲一様 本日は、宜しくお願ひいたします。

例会場/ホテルキャッスル 例会日/毎週火曜日 12:30 ~ 13:30

事務所/山形市十日町1-1-26 歌懸稲荷神社 社務所ビル2F TEL.023-632-7777 FAX.023-624-5200

山形市内 例会日案内

月曜日

山形西 山形イブニング

火曜日

山形中央

水曜日

山形

木曜日

山形北

金曜日

山形東



米山奨学生  
コウ・シクン さん

皆様 こんにちは、山形大学社会文化創造研究科修士2年のコウ・シクンです。中国から参りました。今は山形大学の大学院社会文化創造研究科で山形県ミュージアムグッズのデザイン研究をやっています。私の実家は中国の真ん中にある、河南という町です。少林寺や漢字の発祥の地で有名です。中国の新聞やマスコミで、中日関係と言えば、かならず「一衣帯水」という言葉が出てきます。この言葉は文字通り、帯のような狭い川のごとで、とても近いという意味です。確かに地図から見れば、中国と日本の距離はとても近いです。私が住んでいた鄭州から日本の成田空港まで、飛行機で4時間かかります。上海の場合は2時間半かかります。そういう点から見ると、中国と日本はたしかに「隣人」です。……位置が近い上に文化も近いです。小学校二年生の時、叔母さんの家で日本の化粧品を見た。その化粧品の瓶には日本語の説明がついていた。漢字を使っているので、当時の私でも読めます。そして、あの時の私には、日本は中国と同じ漢字を使う国だという印象が強く残りました。それは文化交流には便利なことです。

日本人の留学生たちとの交流会で、もし言いたいことがうまく伝わらない時、漢字で書くと、相手は大体わかります。また、お互いの名前を読むとき、欧米の方だと英語の発音を真似するか、お互いの国の流儀で名前を作らなければならないが、中国と日本の間では、両国のそれぞれの漢字の発音によって直接お互いの名前を呼べばいい。そして、日本語の音読みは中国語の読み方に似ているので、英語より覚えやすいと思います。漢字は中日の架け橋で、また、文化が繋がっている証拠です。漢字の知識を共有しているのは、昔の中日交流の結果です。現在ではどうでしょうか。今、20代、30代になる若者達は、小さい頃から日本のアニメを見て成長してきた。私が小学生の時、テレビで午後五時から必ず日本のアニメが放送されていた。「ポケモン」、「名探偵コナン」、「ドラえもん」などのアニメは、私にとって幼少時代のとても大切な思い出です。

私はあの時から今までずっとアニメを見ています。高校一年生の時に、私はジャニーズによって、日本に強い興味を持つようになりました。大学の時、私は日本語を独学しました。日本のことをもっと知りたいという気持ちから、日本の大学で交換留学を目指しました。中国では、アニメやドラマから日本に興味を持つ若者は決して少なくない。また、その中で多くの方はインターネットで日本語を独学

しています。日本語を独学する人のためのウェブサイトも多く、五十音図を教える動画はとても流行っています。これは中日民間交流のよいベースになると思います。

中国の若者として、また日本にいる留学生として、具体的に中日交流で何をすればいいでしょうか。多分、直接の交流が一番いい方法ではないかと思います。ある日本の友達が私に次のように言いました。「大連に行く前、テレビで中国の悪いニュースばかり見たから親が凄く心配したんだけど、でも大連で二か月ほど住んでみたらテレビのニュースと全然違う」。彼女の話は私に直接交流の重要性を認識させました。中国のマスコミも日本については良いニュースより悪いニュースの方が多く、いろいろな誤解を招いています。誤解を解くためには直接交流が一番便利な方法だと思います。私は学校の中国語の会のメンバーで、不定期に小さな交流会を開きます。それは日本の方と交流したい中国人留学生と、中国に興味がある中国語を勉強している日本人学生の直接交流の機会を増やすためです。こうした活動から理解や友情も深まるように思います。

中国と日本は隣国であり、たとえ、両国の政治上の矛盾がたくさんあるとしても、一般市民の私達は友好交流ができます。昔、友達からプレゼントをもらいました。それは、私が生まれた日の地元新聞です。1998年10月1日、河南新聞に「河南省副省長李成玉さんが日本日中青年修学旅行財団理事長村上司郎さんと会見」という記事が掲載されていました。記事の内容は鄭州から日本へ初就航を祝う就航式が行われ、日本埼玉県浦和市の市立高校生400名の修学旅行は中国河南省に決まりました。そして、同年、河南省の高校生たちの日本旅行も決まりました。この記事は日本で留学している私にとって感慨深いです。今年、日中国交正常化50周年です。23年前河南省の高校生たちにとって日本旅行は珍しいことと思います。23年間、日本と中国の間で経済だけでなく文化芸術や様々な領域での交流を深めています。私も中日民間交流の小さな力となることを願っています。日本で生活していて感じるのは、日本人と中国人が「お互いを理解するのは難しい。同じアジアの国と言っても相違点がたくさんあります。世の中にはいろんな人がいる。誰もがお互いを理解し合うのは理想的な世界にしか存在しない」とも言えます。ただし、日本の方には「中国が嫌いと言っても構わないです。でもまず、中国を知ってほしい」と願っています。

来年から私は日本社会についての勉強が本格的にスタートします。楽しみも、不安も、気持ちが複雑です。でも、変わらないのは、日本が好きで、この国の人が好きだということです。これからもこの気持ちを大切に、今後の困難を乗り越えていきたいと思っています。以上、ご清聴ありがとうございました。

○本日出席・前回修正出席

	会員総数	出席義務会員数	出席会員数	出席率
本日	50名		30名	
前回修正				
他クラブで ミーティング された会員				

※本日の結果は2週間後に報告 ※修正は2週間前の結果報告  
出席会員数÷算出会員数＝出席率  
算出会員数とは？ 出席義務会員＋メイク免除会員の出席者  
出席会員数とは？ 出席義務会員の出席者＋メイク免除会員の出席者＋メイク会員

8月度臨時理事会報告

<協議事項>

- 10月2日に開催予定の7ロータリークラブ親善ゴルフコンペの登録料について  
1万円のうち5,000円をクラブで補助することを承認されました。